

CRIV 51 **PLEN 266**
ANNEXE



CRIV 51 **PLEN 266**
BIJLAGE

CHAMBRE DES REPRÉSENTANTS
DE BELGIQUE

BELGISCHE KAMER VAN
VOLKSVERTEGENWOORDIGERS

**ANNEXE AU
COMPTE RENDU INTEGRAL**

**BIJLAGE BIJ HET
INTEGRAAL VERSLAG**

SEANCE PLENIERE

PLENUM VERGADERING

jeudi

donderdag

15/02/2007

15/02/2007

Après-midi

Namiddag

<i>cdH</i>	<i>centre démocrate Humaniste</i>
<i>CD&V</i>	<i>Christen-Democratisch en Vlaams</i>
<i>ECOLO</i>	<i>Ecologistes Confédérés pour l'organisation de luttes originales</i>
<i>FN</i>	<i>Front National</i>
<i>MR</i>	<i>Mouvement réformateur</i>
<i>N-VA</i>	<i>Nieuw-Vlaamse Alliantie</i>
<i>PS</i>	<i>Parti socialiste</i>
<i>sp.a-spirit</i>	<i>Socialistische Partij Anders – Sociaal progressief internationaal, regionalistisch integraal democratisch toekomstgericht</i>
<i>Vlaams Belang</i>	<i>Vlaams Belang</i>
<i>VLD</i>	<i>Vlaamse Liberalen en Democraten</i>

<i>Abréviations dans la numérotation des publications :</i>		<i>Afkortingen bij de nummering van de publicaties :</i>	
<i>DOC 51 0000/000</i>	<i>Document parlementaire de la 51e législature, suivi du n° de base et du n° consécutif</i>	<i>DOC 51 0000/000</i>	<i>Parlementair stuk van de 51e zittingsperiode + basisnummer en volgnummer</i>
<i>QRVA</i>	<i>Questions et Réponses écrites</i>	<i>QRVA</i>	<i>Schriftelijke Vragen en Antwoorden</i>
<i>CRIV</i>	<i>version provisoire du Compte Rendu Intégral (couverture verte)</i>	<i>CRIV</i>	<i>voorlopige versie van het Integraal Verslag (groene kaft)</i>
<i>CRABV</i>	<i>Compte Rendu Analytique (couverture bleue)</i>	<i>CRABV</i>	<i>Beknopt Verslag (blauwe kaft)</i>
<i>CRIV</i>	<i>Compte Rendu Intégral, avec, à gauche, le compte rendu intégral définitif et, à droite, le compte rendu analytique traduit des interventions ; les annexes se trouvent dans une brochure séparée (PLEN: couverture blanche; COM: couverture saumon)</i>	<i>CRIV</i>	<i>Integraal Verslag, met links het definitieve integraal verslag en rechts het vertaalde beknopt verslag van de toespraken; de bijlagen zijn in een aparte brochure opgenomen (PLEN: witte kaft; COM: zalmkleurige kaft)</i>
<i>PLEN</i>	<i>séance plénière</i>	<i>PLEN</i>	<i>Plenum</i>
<i>COM</i>	<i>réunion de commission</i>	<i>COM</i>	<i>Commissievergadering</i>
<i>MOT</i>	<i>motions déposées en conclusion d'interpellations (papier beige)</i>	<i>MOT</i>	<i>moties tot besluit van interpellaties (beigekleurig papier)</i>

<i>Publications officielles éditées par la Chambre des représentants</i>	<i>Officiële publicaties, uitgegeven door de Kamer van volksvertegenwoordigers</i>
<i>Commandes :</i>	<i>Bestellingen :</i>
<i>Place de la Nation 2</i>	<i>Natieplein 2</i>
<i>1008 Bruxelles</i>	<i>1008 Brussel</i>
<i>Tél. : 02/ 549 81 60</i>	<i>Tel. : 02/ 549 81 60</i>
<i>Fax : 02/549 82 74</i>	<i>Fax : 02/549 82 74</i>
<i>www.laChambre.be</i>	<i>www.deKamer.be</i>
<i>e-mail : publications@laChambre.be</i>	<i>e-mail : publicaties@deKamer.be</i>

SOMMAIRE DE L'ANNEXE

INHOUD VAN DE BIJLAGE

CHAMBRE	4	KAMER	4
Commissions	4	Commissies	4
Rapports	4	Verslagen	4
Interpellations	7	Interpellaties	7
Demande	7	Interpellatieverzoek	7
d'interpellation			
Retrait	7	Ingetrokken	7
Propositions	7	Voorstellen	7
Autorisation	7	Toelating tot drukken	7
d'impression			
Prises en considération	8	Inoverwegingnemeningen	8
SENAT	9	SENAAT	9
Projets transmis en vue de la	9	Ter bekrachtiging	9
sanction royale		overgezonden ontwerpen	
COUR D'ARBITRAGE	9	ARBITRAGEHOF	9
Question préjudicielle	9	Prejudiciële vraag	9
GOUVERNEMENT	10	REGERING	10
Projet de loi	10	Wetsontwerp	10

COMMUNICATIONS A LA**SEANCE PLENIERE**

jeudi 15 FEVRIER 2007

CHAMBRE**Commissions****Rapports**

Les rapports suivants ont été déposés :

au nom de la commission de l'Infrastructure, des Communications et des Entreprises publiques,

- par M. Jef Van den Bergh, sur la proposition de résolution (M. Guido De Padt) relative à l'élaboration d'un cadre législatif concernant les paramoteurs : n° 2459/2.

- par Mme Valérie De Bue, sur la proposition de loi (M. Guido De Padt et Mmes Hilde Vautmans et Ingrid Meeus) instaurant la possibilité de procéder à la perception immédiate en cas d'infraction routière commise par un militaire : n° 2527/2.

au nom de la commission des Finances et du Budget,

- par M. Luk Van Biesen, sur :

. le projet de loi relatif aux offres publiques d'acquisition : n° 2834/4.

. le projet de loi modifiant l'article 220 de la loi du 4 décembre 1990 relative aux opérations financières et aux marchés financiers, l'article 121, § 1^{er}, de la loi du 2 août 2002 relative à la surveillance du secteur financier et aux services financiers, ainsi que l'article 584 du Code judiciaire, et insérant l'article 41 dans la loi du ... relative aux offres publiques d'acquisition : n° 2835/2.

au nom de la commission de l'Economie, de la Politique scientifique, de l'Education, des Institutions scientifiques et culturelles nationales, des Classes moyennes et de l'Agriculture,

- par Mme Magda De Meyer, sur le projet de loi modifiant la loi du 14 juillet 1991 sur les pratiques du commerce et sur l'information et la protection du consommateur : n° 2843/3.

- par M. Guy Hove, sur le projet de loi portant modification de la procédure de fixation du taux maximum de référence pour les opérations d'assurance à long terme : n° 2844/2.

au nom de la commission de la Justice,

- par Mme Valérie Deom et M. Servais

MEDEDELINGEN AAN DE**PLENUMVERGADERING**

donderdag 15 FEBRUARI 2007

KAMER**Commissies****Verslagen**

Volgende verslagen werden ingediend :

namens de commissie voor de Infrastructuur, het Verkeer en de Overheidsbedrijven,

- door de heer Jef Van den Bergh, over het voorstel van resolutie (de heer Guido De Padt) betreffende het uitwerken van een wetgevend kader rond paramotoren : nr. 2459/2.

- door mevrouw Valérie De Bue, over het wetsvoorstel (de heer Guido De Padt en de dames Hilde Vautmans en Ingrid Meeus) tot invoering van de mogelijkheid tot onmiddellijke inning bij verkeersovertredingen begaan door militairen : nr. 2527/2.

namens de commissie voor de Financiën en de Begroting,

- door de heer Luk Van Biesen, over :

. het wetsontwerp op de openbare overnamebiedingen : nr. 2834/4.

. het wetsontwerp tot wijziging van artikel 220 van de wet van 4 december 1990 op de financiële transacties en de financiële markten, van artikel 121, § 1, van de wet van 2 augustus 2002 betreffende het toezicht op de financiële sector en de financiële diensten en van artikel 584 van het Gerechtelijk Wetboek en tot invoering van artikel 41 in de wet van ... op de openbare overnamebiedingen : nr. 2835/2.

namens de commissie voor het Bedrijfsleven, het Wetenschapsbeleid, het Onderwijs, de nationale wetenschappelijke en culturele Instellingen, de Middenstand en de Landbouw,

- door mevrouw Magda De Meyer, over het wetsontwerp tot wijziging van de wet van 14 juli 1991 betreffende de handelspraktijken en de voorlichting en bescherming van de consument : nr. 2843/3.

- door de heer Guy Hove, over het wetsontwerp tot wijziging van de procedure tot vaststelling van de maximale referentierentevoet voor verzekeringsverrichtingen van lange duur : nr. 2844/2.

namens de commissie voor de Justitie,

- door mevrouw Valérie Deom en de heer Servais

Verherstraeten, sur :

. le projet de loi réformant le divorce : n° 2341/18.

. la proposition de loi (M. Patrick De Groote) modifiant le Code civil et le Code judiciaire en ce qui concerne l'autorisation de percevoir accordée aux créanciers d'aliments : n° 139/3.

. la proposition de loi (M. Patrick De Groote) modifiant l'article 391*bis* du Code pénal : n° 140/3.

. la proposition de loi (Mme Marie Nagy) insérant un article 233*bis* dans le Code civil et modifiant l'article 1^{er} de la loi du 27 juin 1960 sur l'admissibilité du divorce lorsqu'un des conjoints au moins est étranger : n° 223/2.

. la proposition de loi (MM. Servais Verherstraeten, Tony Van Parys et Jo Vandeurzen, Mme Liesbeth Van der Auwera et M. Carl Devlies) modifiant un certain nombre de dispositions relatives au divorce et instaurant le divorce pour cause de désunion irrémédiable des époux : n° 295/2.

. la proposition de loi (Mmes Anne Barzin et Marie-Christine Marghem) modifiant, en ce qui concerne la pension alimentaire dans le cadre du divorce pour cause de séparation de fait, l'article 307*bis* du Code civil : n° 463/2.

. la proposition de loi (M. Patrick De Groote) modifiant l'article 307*bis* du Code civil : n° 679/3.

. la proposition de loi (M. Patrick De Groote) modifiant l'article 276 du Code civil : n° 680/3.

. la proposition de loi (M. Patrick De Groote) modifiant certaines dispositions relatives au divorce : n° 728/3.

. la proposition de loi (M. Patrick De Groote) modifiant le Code judiciaire en ce qui concerne la révision de la convention conclue en cas de divorce par consentement mutuel : n° 729/3.

. la proposition de loi (Mme Martine Taelman et MM. Alfons Borginon, Claude Marinower et Guy Hove) réformant le droit du divorce et instaurant le divorce sans faute : n° 737/2.

. la proposition de loi (M. Yvan Mayeur, Mme Colette Burgeon, et M. Thierry Giet) modifiant le Code judiciaire afin de rendre l'exécution provisoire de plein droit en ce qui concerne les obligations alimentaires et de permettre au juge d'accorder d'office au débiteur d'aliments des termes et délais : n° 797/3.

. la proposition de loi (Mme Muriel Gerkens) modifiant certaines dispositions du Code civil

Verherstraeten, over :

. het wetsontwerp betreffende de hervorming van de echtscheiding : nr. 2341/18.

. het wetsvoorstel (de heer Patrick De Groote) tot wijziging van het Burgerlijk Wetboek en het Gerechtelijk Wetboek wat de ontvangstmachtiging aan onderhoudsgerechtigden betreft : nr. 139/3.

. het wetsvoorstel (de heer Patrick De Groote) tot wijziging van artikel 391*bis* van het Strafwetboek : nr. 140/3.

. het wetsvoorstel (mevrouw Marie Nagy) tot invoeging van een artikel 233*bis* in het Burgerlijk Wetboek en tot wijziging van artikel 1 van de wet van 27 juni 1960 op de toelaatbaarheid van de echtscheiding wanneer ten minste een van de echtgenoten een vreemdeling is : nr. 223/2.

. het wetsvoorstel (de heren Servais Verherstraeten, Tony Van Parys en Jo Vandeurzen, mevrouw Liesbeth Van der Auwera en de heer Carl Devlies) tot wijziging van een aantal bepalingen betreffende echtscheiding en tot invoering van de echtscheiding op grond van een onherstelbare ontwijking van het huwelijk : nr. 295/2.

. het wetsvoorstel (de dames Anne Barzin en Marie-Christine Marghem) tot wijziging van artikel 307*bis* van het Burgerlijk Wetboek, wat de uitkering tot levensonderhoud in het kader van de echtscheiding op grond van feitelijke scheiding betreft : nr. 463/2.

. het wetsvoorstel (de heer Patrick De Groote) tot wijziging van artikel 307*bis* van het Burgerlijk Wetboek : nr. 679/3.

. het wetsvoorstel (de heer Patrick De Groote) tot wijziging van artikel 276 van het Burgerlijk Wetboek : nr. 680/3.

. het wetsvoorstel (de heer Patrick De Groote) tot wijziging van een aantal bepalingen betreffende echtscheiding : nr. 728/3.

. het wetsvoorstel (de heer Patrick De Groote) tot wijziging van het Gerechtelijk Wetboek inzake de herziening van de overeenkomst bij echtscheiding door onderlinge toestemming : nr. 729/3.

. het wetsvoorstel (mevrouw Martine Taelman en de heren Alfons Borginon, Claude Marinower en Guy Hove) tot hervorming van het echtscheidingsrecht en de invoering van de foutloze echtscheiding : nr. 737/2.

. het wetsvoorstel (de heer Yvan Mayeur, mevrouw Colette Burgeon en de heer Thierry Giet) tot wijziging van het Gerechtelijk Wetboek teneinde te voorzien in de voorlopige tenuitvoerlegging van rechtswege wat de verplichtingen tot onderhoud betreft, alsmede de rechter de mogelijkheid te bieden de alimentatieplichtige van ambtswege betalings- en uitsteltermijnen toe te staan : nr. 797/3.

. het wetsvoorstel (mevrouw Muriel Gerkens) tot wijziging van sommige in het Burgerlijk Wetboek

relatives à la contribution des père et mère à l'éducation de leurs enfants : n° 1101/2.

. la proposition de loi (MM. Alain Courtois, Olivier Maingain et Jean-Pierre Malmendier) modifiant l'article 232 du Code civil relatif au divorce pour cause de séparation de fait de plus de deux ans en vue de supprimer une discrimination relevée par la Cour d'arbitrage : n° 1354/2.

. la proposition de loi (Mme Sabien Lahaye-Battheu, MM. Alain Courtois et Guido De Padt et Mme Martine Taelman) relative à l'obligation de donner l'autorisation de percevoir en cas de non-paiement d'une pension alimentaire : n° 1480/2.

. la proposition de loi (M. Guy Swennen) visant à simplifier le divorce par consentement mutuel et à instaurer la déductibilité fiscale partielle des frais y afférents : n° 1564/2.

. la proposition de loi (M. Melchior Wathelet) modifiant certaines dispositions du Code civil et du Code judiciaire en vue de réformer le droit du divorce et d'instaurer le divorce pour cause de désunion irrémédiable : n° 1738/2.

. la proposition de loi (MM. Servais Verherstraeten et Tony Van Parys) modifiant le Code judiciaire en ce qui concerne la médiation en matière familiale : n° 1886/2.

. la proposition de loi (Mme Valérie Déom, M. Eric Massin, Mme Annick Saudoyer, M. André Perpète, Mme Colette Burgeon, M. Yvan Mayeur, Mme Talbia Belhouari et M. Thierry Giet) modifiant le Code civil en vue de réformer le divorce : n° 2069/2.

. la proposition de loi (Mme Marie-Christine Marghem et M. Olivier Maingain) visant à instaurer une réforme globale du divorce : n° 2102/2.

. la proposition de loi (M. Guy Swennen) modifiant le Code judiciaire en vue d'imposer, dans toute action concernant des enfants, la médiation préalable dans les matières familiales : n° 2188/2.

. la proposition de loi (M. Guy Swennen) instaurant le divorce par arbitrage : n° 2288/2.

. la proposition de loi (M. Walter Muls) modifiant le Code judiciaire en ce qui concerne la procédure de divorce par consentement mutuel : n° 2476/2.

vervatte bepalingen betreffende de bijdrage van de vader en moeder tot de opvoeding van hun kinderen : nr. 1101/2.

. het wetsvoorstel (de heren Alain Courtois, Olivier Maingain en Jean-Pierre Malmendier) tot wijziging van artikel 232 van het Burgerlijk Wetboek betreffende de echtscheiding op grond van feitelijke scheiding van meer dan twee jaar, om een door het Arbitragehof aangestipte discriminatie op te heffen : nr. 1354/2.

. het wetsvoorstel (mevrouw Sabien Lahaye-Battheu, de heren Alain Courtois en Guido De Padt en mevrouw Martine Taelman) betreffende de verplichte ontvangstmachtiging in geval van niet-betaling van een onderhoudsgeld : nr. 1480/2.

. het wetsvoorstel (de heer Guy Swennen) tot vereenvoudiging van de echtscheiding door onderlinge toestemming en tot het gedeeltelijk fiscaal aftrekbaar maken van de eraan verbonden kosten : nr. 1564/2.

. het wetsvoorstel (de heer Melchior Wathelet) tot wijziging van sommige bepalingen van het Burgerlijk Wetboek en van het Gerechtelijk Wetboek teneinde het echtscheidingsrecht op grond van duurzame ontwrichting in te stellen : nr. 1738/2.

. het wetsvoorstel (de heren Servais Verherstraeten en Tony Van Parys) tot wijziging van het Gerechtelijk Wetboek met betrekking tot de bemiddeling in gezinsconflicten : nr. 1886/2.

. het wetsvoorstel (mevrouw Valérie Déom, de heer Eric Massin, mevrouw Annick Saudoyer, de heer André Perpète, mevrouw Colette Burgeon, de heer Yvan Mayeur, mevrouw Talbia Belhouari en de heer Thierry Giet) tot wijziging van het Burgerlijk Wetboek tot hervorming van de wetgeving inzake echtscheiding : nr. 2069/2.

. het wetsvoorstel (mevrouw Marie-Christine Marghem en de heer Olivier Maingain) tot instelling van een algemene hervorming van de echtscheidingsprocedure : nr. 2102/2.

. het wetsvoorstel (de heer Guy Swennen) tot wijziging van het Gerechtelijk Wetboek teneinde in elke vordering waarin kinderen betrokken zijn, voorafgaande bemiddeling in familiezaken verplicht te maken : nr. 2188/2.

. het wetsvoorstel (de heer Guy Swennen) tot invoering van de arbitrage-echtscheiding : nr. 2288/2.

. het wetsvoorstel (de heer Walter Muls) tot wijziging van het Gerechtelijk Wetboek betreffende de procedure tot echtscheiding met onderlinge toestemming : nr. 2476/2.

Interpellations

Interpellaties

Demande d'interpellation

Interpellatieverzoek

1. M. Koen Bultinck au ministre des Affaires sociales et de la Santé publique sur "l'organisation éventuelle de distributions gratuites d'héroïne à titre expérimental".
(n° 1026 – renvoi à la commission de la Santé publique, de l'Environnement et du Renouveau de la Société)

1. de heer Koen Bultinck tot de minister van Sociale Zaken en Volksgezondheid over "mogelijke experimenten met gratis heroïneverstrekking".
(nr. 1026 – verzonden naar de commissie voor de Volksgezondheid, het Leefmilieu en de Maatschappelijke Hernieuwing)

Retrait

Ingetrokken

Par lettre du 15 février 2007, M. Koen Bultinck fait savoir qu'il retire son interpellation sur "l'organisation éventuelle de distributions gratuites d'héroïne à titre expérimental" (n° 1019).
Pour information

Bij brief van 15 februari 2007 deelt de heer Koen Bultinck mede dat hij zijn interpellatie over "mogelijke experimenten met gratis heroïneverstrekking" (nr. 1019) intrekt.
Ter kennisgeving

Propositions

Voorstellen

Autorisation d'impression

Toelating tot drukken

1. Proposition de résolution (MM. Charles Michel et Denis Ducarme et Mmes Jacqueline Galant et Corinne De Permentier) relative à l'instauration de mesures fiscales et sociales soutenant les demandeurs d'emploi se réorientant volontairement dans un métier en pénurie ou dans une activité d'indépendant, n° 2893/1.

1. Voorstel van resolutie (de heren Charles Michel en Denis Ducarme en de dames Jacqueline Galant en Corinne De Permentier) met betrekking tot de instelling van fiscale en sociale maatregelen als steun voor de werkzoekenden die zich vrijwillig heroriënteren naar een knelpuntberoep of een zelfstandigenactiviteit, nr. 2893/1.

2. Proposition de loi (M. Thierry Giet) modifiant l'article 207 du Code judiciaire, n° 2895/1.

2. Wetsvoorstel (de heer Thierry Giet) tot wijziging van artikel 207 van het Gerechtelijk Wetboek, nr. 2895/1.

3. Proposition de loi (M. Philippe Monfils) visant à autoriser la publication et la diffusion du compte-rendu des débats judiciaires en cas de faits graves commis par un mineur de plus de 16 ans, n° 2896/1.

3. Wetsvoorstel (de heer Philippe Monfils) teneinde bij de berechting van zware feiten gepleegd door een minderjarige ouder dan 16 jaar, de publicatie en verspreiding toe te staan van het verslag van de debatten voor de rechtbank, nr. 2896/1.

4. Proposition de résolution (Mme Corinne De Permentier, MM. François Bellot et Olivier Chastel, Mmes Valérie De Bue et Camille Dieu et MM. Hans Bonte, Thierry Giet et Charles Michel) relative à la circulation des motocyclettes dans les bandes réservées aux bus, n° 2897/1.

4. Voorstel van resolutie (mevrouw Corinne De Permentier, de heren François Bellot en Olivier Chastel, de dames Valérie De Bue en Camille Dieu en de heren Hans Bonte, Thierry Giet en Charles Michel) betreffende het gebruik door motorfietsen van de voor de bussen bestemde rijstroken, nr. 2897/1.

5. Proposition de loi (Mmes Valérie Déom et Anne-Marie Baeke, M. Alain Mathot et Mme Karine Lalieux) modifiant le Code des impôts sur les revenus 1992 afin d'introduire un régime de taxation distinct pour les droits d'auteur et les droits voisins, n° 2898/1.

5. Wetsvoorstel (de dames Valérie Déom en Anne-Marie Baeke, de heer Alain Mathot en mevrouw Karine Lalieux) tot wijziging van het Wetboek van de inkomstenbelastingen 1992, teneinde voor de auteursrechten en de naburige rechten een aparte belastingregeling in te voeren, nr. 2898/1.

6. Proposition de loi (M. Guy Swennen et Mme Magda De Meyer) modifiant le Code civil afin de permettre l'accouchement discret, n° 2900/1.

6. Wetsvoorstel (de heer Guy Swennen en mevrouw Magda De Meyer) tot wijziging van het Burgerlijk Wetboek om het bevallen in discretie

7. Proposition de loi (M. Stijn Bex) modifiant la loi du 24 janvier 1977 relative à la protection de la santé des consommateurs en ce qui concerne les denrées alimentaires et les autres produits et instaurant une interdiction de fumer dans les établissements horeca, n° 2901/1.

8. Proposition de loi (Mmes Annemarie Roppe et Anne-Marie Baeke et M. Luk Van Biesen) modifiant le Code judiciaire en vue d'instituer une immunité d'exécution à l'égard des avoirs des banques centrales étrangères et d'autorités monétaires internationales, n° 2903/1.

9. Proposition de loi (M. Bart Laeremans) modifiant les lois sur l'emploi des langues en matière administrative, coordonnées le 18 juillet 1966, afin de mettre fin à la discrimination fondée sur l'âge en ce qui concerne la nomination des membres de la Commission permanente de contrôle linguistique, n° 2916/1.

mogelijk te maken, nr. 2900/1.

7. Wetsvoorstel (de heer Stijn Bex) tot wijziging van de wet van 24 januari 1977 betreffende de bescherming van de gezondheid van de verbruikers op het stuk van de voedingsmiddelen en andere producten met het oog op het rookvrij maken van de volledige horeca, nr. 2901/1.

8. Wetsvoorstel (de dames Annemarie Roppe en Anne-Marie Baeke en de heer Luk Van Biesen) tot wijziging van het Gerechtelijk Wetboek met het oog op het instellen van een immunitéit van tenuitvoerlegging ten overstaan van tegoeden van buitenlandse centrale banken en internationale monetaire autoriteiten, nr. 2903/1.

9. Wetsvoorstel (de heer Bart Laeremans) tot wijziging van de gecoördineerde wetten van 18 juli 1966 op het gebruik van de talen in bestuurszaken teneinde de discriminatie op grond van leeftijd wat de benoeming van de leden van de Vaste Commissie voor Taaltoezicht betreft af te schaffen, nr. 2916/1.

Prises en considération

1. Proposition de loi (Mmes Sabien Lahaye-Battheu, Maggie De Block et Hilde Dierickx) modifiant la loi du 8 juillet 1976 organique des centres publics d'action sociale en ce qui concerne la guidance et la gestion budgétaires, n° 2882/1

Renvoi à la commission de la Santé publique, de l'Environnement et du Renouveau de la Société

2. Proposition de loi (MM. Servais Verherstraeten et Tony Van Parys) modifiant diverses lois relatives à l'évasion de détenus et à la libération conditionnelle, n° 2883/1

Renvoi à la commission de la Justice

3. Proposition de loi (MM. Thierry Giet, Daniel Bacquelaïne et Dirk Van der Maelen et Mme Maggie De Block) modifiant la loi du 3 juillet 1967 sur la prévention ou la réparation des dommages résultant des accidents du travail, des accidents survenus sur le chemin du travail et des maladies professionnelles dans le secteur public en ce qui concerne la responsabilité civile des bourgmestres et échevins en cas d'accidents du travail, n° 2892/1

Renvoi à la commission de l'Intérieur, des Affaires générales et de la Fonction publique

4. Proposition de résolution (MM. Charles Michel et Denis Ducarme et Mmes Jacqueline Galant et Corinne De Permentier) relative à l'instauration de mesures fiscales et sociales soutenant les demandeurs d'emploi se réorientant volontairement dans un métier en pénurie ou dans une activité d'indépendant, n° 2893/1

Inoverwegingnemingen

1. Wetsvoorstel (de dames Sabien Lahaye-Battheu, Maggie De Block en Hilde Dierickx) tot wijziging van de organieke wet van 8 juli 1976 betreffende de openbare centra voor maatschappelijk welzijn met betrekking tot budgetbegeleiding en budgetbeheer, nr. 2882/1

Verzonden naar de commissie voor de Volksgezondheid, het Leefmilieu en de Maatschappelijke Hernieuwing

2. Wetsvoorstel (de heren Servais Verherstraeten en Tony Van Parys) tot wijziging van diverse wetten betreffende de ontvluchting van gevangenen en de voorwaardelijke invrijheidsstelling, nr. 2883/1

Verzonden naar de commissie voor de Justitie

3. Wetsvoorstel (de heren Thierry Giet, Daniel Bacquelaïne en Dirk Van der Maelen en mevrouw Maggie De Block) tot wijziging van de wet van 3 juli 1967 betreffende de preventie van of de schadevergoeding voor arbeidsongevallen, voor ongevallen op de weg naar en van het werk en voor beroepsziekten in de overheidssector, wat de burgerrechtelijke aansprakelijkheid bij arbeidsongevallen betreft, nr. 2892/1

Verzonden naar de commissie voor de Binnenlandse Zaken, de Algemene Zaken en het Openbaar Ambt

4. Voorstel van resolutie (de heren Charles Michel en Denis Ducarme en de dames Jacqueline Galant en Corinne De Permentier) met betrekking tot de instelling van fiscale en sociale maatregelen als steun voor de werkzoekenden die zich vrijwillig heroriënteren naar een knelpuntberoep of een

Renvoi à la commission des Affaires sociales

5. Proposition de loi (M. Thierry Giet) modifiant l'article 207 du Code judiciaire, n° 2895/1

Renvoi à la commission de la Justice

6. Proposition de loi (M. Philippe Monfils) visant à autoriser la publication et la diffusion du compte-rendu des débats judiciaires en cas de faits graves commis par un mineur de plus de 16 ans, n° 2896/1

Renvoi à la commission de la Justice

7. Proposition de résolution (Mme Muriel Gerkens, M. Jean-Marc Nollet, Mmes Marie Nagy et Zoé Genot) tendant à visibiliser l'empreinte écologique des produits de consommation, n° 2919/1

Renvoi à la commission de l'Economie, de la Politique scientifique, de l'Education, des Institutions scientifiques et culturelles nationales, des Classes moyennes et de l'Agriculture

zelfstandigenactiviteit, nr. 2893/1

Verzonden naar de commissie voor de Sociale Zaken

5. Wetsvoorstel (de heer Thierry Giet) tot wijziging van artikel 207 van het Gerechtelijk Wetboek, nr. 2895/1

Verzonden naar de commissie voor de Justitie

6. Wetsvoorstel (de heer Philippe Monfils) teneinde bij de berechting van zware feiten gepleegd door een minderjarige ouder dan 16 jaar, de publicatie en verspreiding toe te staan van het verslag van de debatten voor de rechtbank, nr. 2896/1

Verzonden naar de commissie voor de Justitie

7. Voorstel van resolutie (mevrouw Muriel Gerkens, de heer Jean-Marc Nollet, de dames Marie Nagy en Zoé Genot) betreffende de zichtbaarmaking van de ecologische voetafdruk van consumptieproducten, nr. 2919/1

Verzonden naar de commissie voor het Bedrijfsleven, het Wetenschapsbeleid, het Onderwijs, de nationale wetenschappelijke en culturele Instellingen, de Middenstand en de Landbouw

SENAT

SENAAT

Projets transmis en vue de la sanction royale

Ter bekrachtiging overgezonden ontwerpen

Par messages du 13 février 2007, le Sénat transmet, en vue de la sanction royale, les projets de loi suivants, le Sénat ne les ayant pas évoqués :

- projet de loi relatif à l'interdiction de fabriquer et de commercialiser des produits dérivés de phoques (n° 2412/4);
- projet de loi modifiant la loi du 20 janvier 1999 visant la protection du milieu marin dans les espaces marins sous juridiction de la Belgique (n° 2748/4).

Pour information

Bij brieven van 13 februari 2007 zendt de Senaat over, met het oog op de koninklijke bekrachtiging, de volgende niet geëvoeerde wetsontwerpen :

- wetsontwerp betreffende het verbod op de fabricage en de commercialisering van producten die afgeleid zijn van zeehonden (nr. 2412/4);
- wetsontwerp tot wijziging van de wet van 20 januari 1999 ter bescherming van het mariene milieu in de zeegebieden onder de rechtsbevoegdheid van België (nr. 2748/4).

Ter kennisgeving

COUR D'ARBITRAGE

ARBITRAGEHOF

Question préjudicielle

Prejudiciële vraag

En application de l'article 77 de la loi spéciale du 6 janvier 1989 sur la Cour d'arbitrage, le greffier de la Cour d'arbitrage notifie :

- la question préjudicielle concernant les articles 189^{ter} et 235^{ter} du Code d'instruction criminelle, posée par la cour d'appel de Gand.

(n° du rôle : 4128)

Pour information

Met toepassing van artikel 77 van de bijzondere wet van 6 januari 1989 op het Arbitragehof, geeft de griffier van het Arbitragehof kennis van :

- de prejudiciële vraag betreffende de artikelen 189^{ter} en 235^{ter} van het Wetboek van Strafvordering, gesteld door het hof van beroep te Gent.

(rolnummer : 4128)

Ter kennisgeving

GOUVERNEMENT

REGERING

Projet de loi

Wetsontwerp

Le gouvernement a déposé le projet de loi suivant :

- Projet de loi portant assentiment à l'accord de coopération entre l'Etat fédéral, la Communauté française et la Région wallonne relatif à la gestion administrative et financière des coordinations provinciales pour l'égalité entre les femmes et les hommes (n° 2920/1) (matière visée à l'article 77 de la Constitution)

Renvoi à la commission des Affaires sociales

De regering heeft volgend wetsontwerp ingediend :

- Wetsontwerp houdende instemming met het samenwerkingsakkoord tussen de Federale Staat, de Franse gemeenschap en het Waals gewest betreffende het administratieve en financiële beheer van de provinciale coördinaties voor de gelijkheid van vrouwen en mannen (nr. 2920/1) (aangelegenheid als bedoeld in artikel 77 van de Grondwet)

Verzonden naar de commissie voor de Sociale Zaken